

Genitive Case with Verbs: moving from what point to what point.

Откуда? От чего? До чего?

To get back: **возвращаться – возвратиться/вернуться**

возвращаться (откуда?)	возвратиться/вернуться (откуда?)
Завтра я возвращаюсь из командировки.* Когда ты возвращаешься из Питера?	—
Когда я возвращался с дачи, то увидел белку. (squirrel)	Наши спортсмены вернулись с Олимпиады с десятью золотыми медалями.
Если будете поздно возвращаться из театра, закажите такси.	У меня скоро закончится контракт, и я вернусь из Москвы.

* командировка (feminine) business trip

To get to: **доходить – дойти, доезжать - доехать**

доходить/доезжать (до чего?)	дойти/доехать (до чего?)
Обычно я дохожу до работы за полчаса. Когда нет пробок, я доезжаю до офиса за 10 минут.	—
Я никогда не доходил до последнего уровня ** этой игры. (Редко используется в речи) rarely used	Мы быстро дошли до остановки, сели в трамвай и доехали до вокзала минут за 15. Когда мы дойдем до дома, уже стемнеет. Когда мы доедем до дачи, у нас может кончиться бензин (run out of petrol).

** final level (in a game)

To go out: **выходить – выйти, выезжать - выехать**

выходить/выезжать (откуда?)	выйти/выехать (откуда?)
Когда вы выходите из дома, если начинаете работать в восемь утра? Я просто выхожу из себя (just lose my tempo), когда у меня что-то не получается (things are not going my way). Я уже выезжаю из офиса, скоро буду дома.	—
Я видел, как ты выходила из метро: я сидел в кафе напротив и ждал тебя. Откуда вы выезжали ? С автостоянки * или из подземного гаража **?	Ты уже вышел из метро? Сегодня я вышла из дома очень рано, и поэтому не опоздала на работу. Байкер выехал из города и поехал в сторону области.
Завтра преступник (criminal) будет выходить из квартиры в 11 вечера: не пропустите его! (don't miss him). Когда будете выезжать с парковки ***, позвоните мне.	Когда она выйдет из квартиры, проследите (here: watch, spy upon), куда она пойдёт. Позвони мне, как только выйдешь из офиса.

* автостоянка (fem.) - carpark
** подземный гараж (masc.) - underground parking

***парковка (fem.) - carpark

To step back, get back, recover: **отходить – отойти, отъезжать – отъехать**

отходить/отъезжать (откуда?) от чего?	отойти/отъехать (откуда?)
По-моему, мы отходим от основного вопроса (getting sidetracked). Он очень тяжело отходит от наркоза. He's recovering (coming back from) anesthesia not so well.	—
Когда ты позвонила, я уже всё оплатил и отходил от кассы с покупками. Когда автобус отъезжал от остановки, произошла авария. Авария произошла тогда, когда автобус отъезжал от остановки.	По-моему, мы отошли от главного вопроса. Автобус отъехал от остановки и внезапно остановился.
Когда будешь отъезжать от вокзала (railway station), перезвони, пожалуйста.	Когда вы отойдете от магазина, поверните направо. Как только вы отъедете от торгового центра, вы увидите памятник русскому солдату.